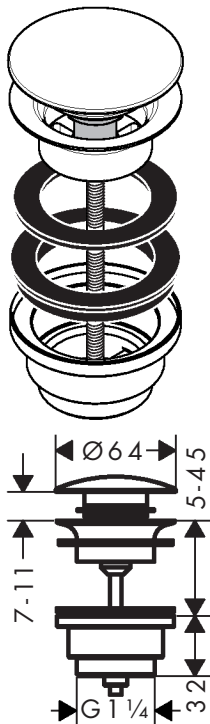


AXOR

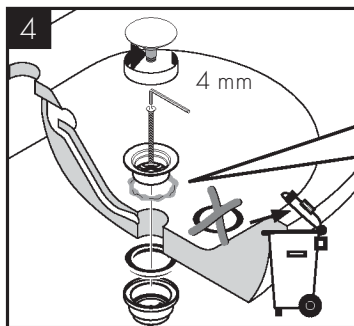
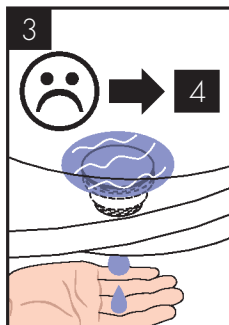
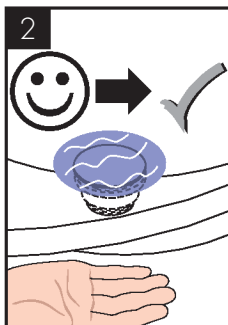
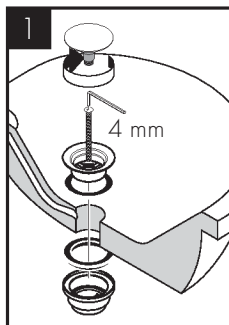
DE / Montageanleitung
FR / Instructions de montage
EN / Assembly instructions
IT / Istruzioni per l'installazione
ES / Instrucciones de montaje
NL / Handleiding
DK / Monteringsvejledning
PT / Manual de Instalação
PL / Instrukcja montażu
CS / Montážní návod
SK / Montážny návod
ZH / 组装说明
RU / Инструкция по монтажу
FI / Asennusohje
SV / Monteringsanvisning
LT / Montavimo instrukcijos
HR / Uputstva za instalaciju
RO / Instrucțiuni de montare
EL / οδηγία συναρμολόγησης
SL / Navodila za montažo
ET / Paigaldusjuhend
LV / Montāžas instrukcija
SR / Uputstvo za montažu
NO / Montasjeveiledning
BG / Инструкция за употреба
JP / 施工説明書
UA / Інструкція по збірці
AR / تعليمات التجميع
TR / Montaj kılavuzu
HU / Szerelési útmutató
HE / הוראות הרכבה



AXOR Push open
51300XX0

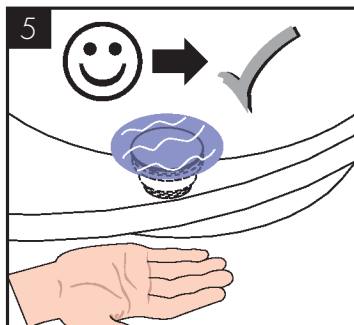
INSTALLATION

- DE / Das Ablaufventil darf nur in Waschbecken mit Überlauf eingesetzt werden.
- FR / La vanne d'écoulement dans le lavabo ne doit être utilisée qu'avec un trop-plein
Classification acoustique et débit: NF
- EN / The drain valve may only be installed in basins with an overflow opening.
- IT / La valvola di scarico deve essere utilizzata solo in lavandini con sfioratore.
- ES / La válvula de desagüe puede ser utilizada solo en lavabos con reboso.
- NL / De overloopklep mag alleen in wastafels met overloop geplaatst worden.
- DK / Afløbsventilen må kun bruges i bassiner med overløb.
- PT / A válvula de escoamento só pode ser utilizada em lavatórios com vertedouro.
O papel e o cartão, bem como o plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.
- PL / Zawór odpływowy może być stosowany tylko w umywalkach z przelewem.
- CS / Odtokový ventil smí být použit pouze v umyvadlech s přepadem.
- SK / Odtokový ventil sa smie použiť len v umývadlách s prepacom.
- ZH / 出水阀只允许用在带溢流孔的盥洗池中.
- RU / Спускной клапан разрешается вставлять только в раковину с системой водослива.
- FI / Poistoventtiiliä saa käyttää vain pesualtaissa, joissa on ylivuotoreikä.
- SV / Avloppsventilen får bara användas i tvättställ med överrinning.
- LT / Nutekėjimo vožtuvą galima naudoti tik kriauklėje su perpilda.
- HR / Ispusni se ventil smije ugraditi samo u umivaonike sa zaštitom od prelijevanja.
- RO / Ventilul de scurgere poate fi montat doar în chiuvete cu deversor.
- EL / Η τοποθέτηση της βαλβίδας εκροής επιτρέπεται μόνο σε νιπτήρες με υπερχειλίση.
- SL / Odtočni ventil se sme vgraditi le v umivalniku s prelivom.
- ET / Äravooluklappi tohib kasutada ainult ülevooavaga kraanikaussides.
- LV / Noplūdes vārstu drīkst izmantot tikai izlietnēs ar pārplūdes ietaisi.
- SR / Odvodni ventil sme da se ugradi samo u umivaonike sa zaštitom od preliivanja.
- NO / Avløpsventilen skal kun brukes i vaskeservanter med overløp.
- BG / Поставянето на клапан за отвеждане е позволено само в умивалници с приливници.
- JP / ポップアップ排水栓は、オーバーフロー付きの洗面ボウルにのみ使用できます。
- UA / Зливний клапан можна встановлювати лише в раковинах з переливним отвором.
- RA / يسمح باستخدام صمام الصرف فقط في الأحواض التي بها إمكانية صرف الماء الزائد.
- TR / Drenaj valfi yalnızca taşma delikli lavabolarda kullanılabilir.
Garanti belgesi ve koşulları için www.hansgrohe.com.tr web sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.
- HU / A leeresztőszelepet csak túlfolyóval rendelkező mosdókban szabad használni.
- HE / אפשר להתקין את שסתום הניקוז אך ורק בכיורים עם פתח גלישה

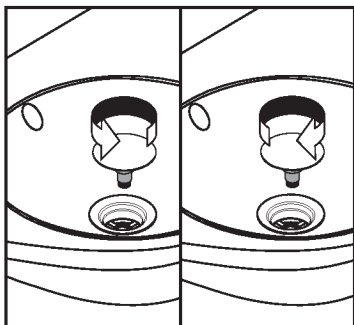


(not included)
 Installationskitt
 Mastik d'installation
 Installation putty
 Mastice
 d'installazione
 Masilla
 Kit
 Kitt
 Mástique
 Kit instalatorski
 Instalační kit
 Inštalačná súprava
 水管胶泥
 Монтаж подводки
 Asennussarja
 Installationskitt
 Montavimo rinkinys
 Instalaterski kit
 Chit de instalare
 ιτ εγκατάστασης
 Komplet za montažo
 Paigalduskomplekt

Instalācijas piederumi
 Instalaterski komplet
 Installasjonskitt
 Инсталационен кит
 施工用副資材
 Шпаклівка монтажна
 طقم تركيب
 Montaj silikonu
 szaniter szilikon
 מרקק להתקנה



Reinigung/Nettoyage/Cleaning/
 Pulitura/Limpiar/Reinigen/Rengøring/
 Limpeza/Czyszczenie/Čištění/
 Čistenie/清洗/Очистка/Puhdistus/
 Rengöring/Valymas/Čišćenje/
 Curățare/αθαρισμός/Čišćenje/
 Puhastamine/Tiiršana/Čišćenje/
 Rengjøring/Почистване/お手入れ方
 法/Чищення/التنظيف/Temizleme/
 Tisztítás/ניקוי



Bedienung/Instructions de service/
 Operation/Procedura/Manejo/
 Bediening/Brugsanvisning/
 Funcionamento/Obługa/Ovládání/
 Obsluha/操作/Эксплуатация/Käyttö/
 Hantering/Eksploatacija/Uпотреба/
 Utilizare/Χειρισμός/Upravljanje/
 Kasutamine/Lietošana/Rukovanje/
 Betjening/Обслужване/使用方法/
 Експлуатация/التشغيل/Kullanımı/
 Használat/הפעלה

